

EU Konformitätserklärung EU Declaration of Conformity

für Artikelnummer | for item number

***186344**

Wobei "*" für die folgenden alphanumerischen Zeichen steht | Where "*" represents the following alphanumeric characters:

00

Produktbezeichnung und Erklärung | Product designation and Declaration

Produkt: DCF-Funk-Wanduhr "PG-300" mit Thermo-/Hygrometer

Product: "PG-300" DCF Radio Wall Clock with Thermometer/Hygrometer

Wir als Hersteller erklären in alleiniger Verantwortung, dass sich das oben genannte Produkt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der folgenden Richtlinie(n) und Norm(en) befindet:

We as the manufacturer declare under our sole responsibility that the product named above is in compliance with the requirements of the following directive(s) and standard(s):

Angewandte Richtlinie(n) und Norm(en) | Applicable Directive(s) & Standard(s)

2014/53/EU

EN 300 330 V2.1.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN IEC 62368-1:2020/A11:2020

EN IEC 62311:2020

2011/65/EU

amended (EU) 2015/863

Hersteller und bevollmächtigter Vertreter | Manufacturer & Authorized Representative

Unterzeichnet für und im Namen von | Signed for and on behalf of

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**

86653 Monheim, 29.06.2022



**Klaus Mecklinger
Head of QC Department**

Annex to EU Conformity Declaration / EU Declaration of Conformity

(EN)EU Declaration of Conformity // (BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС // (ES)Declaración UE de Conformidad // (CS)EU Prohlášení o shodě // (DA)EU-Overensstemmelseserklæring // (DE)EU-Konformitätserklärung // (EL)ΕΙΔΙΚΗ ΔΕΛΤΑ ΔΙΑΣΤΑΣΕΩΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ // (FR)Déclaration UE de Conformité // (HR)EZ izjava o sukladnosti // (IT) Dichiarazione UE di Conformità // (LV)ES Atbilstības Deklarācija // (LT)ES Atitikties Deklaracija // (HU)EU-Megfelelőségi Nyilatkozat // (MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE // (NL)EU Conformiteitsverklaring // (PL)Deklaracja Zgodności UE // (PT)Declaração de Conformidade UE // (RO)Declarația de Conformitate UE // (SK)Vyhlasenie o Zhode EÚ // (SL)Izjava EU o Skladnosti // (FI) EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus // (SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse // (TR)Uygunluk Beyanı // (NO)EU Samsvarserklæring // (IS)ESB Samræmisfyrirýsing

Produktbezeichnung und Erklärung | Product designation and Declaration

(EN)Product information; Product Name; Model Name // (BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела // (ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo // (CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu // (DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn // (DE)Produktinformation; Produktname; Modellname // (EL)Τοτε κίρτζεδς; Τοτε νίμετς; Μοδειλί νίμι // (EU)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου // (FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle // (HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela // (IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello // (LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums // (LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas // (HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév // (MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-model // (NL)Product informatie; Product naam; Model naam // (PL)Informacje o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu // (PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo // (RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model // (SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu // (SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela // (FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; mallin nimi // (SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn // (TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı // (NO)Produktinformasjon; Produktnavn; Modellnavn // (IS)Vörupplýsingar; Nath vöru; Nath gerðar

(EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer // (BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят // (ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante // (CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce // (DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar // (DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben // (EL)Καεσλεβ vastavuseklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel // (EU)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή // (FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant // (HR)Za izdavanje ove izjave o sukladnosti isključivo je odgovoran proizvođač // (IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante // (LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību // (LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe // (HU)E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra // (MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tindhareg taht ir responsabbiltà unika ta-manifattur // (NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant // (PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta // (PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante // (RO)Prezentă declaratie de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului // (SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu // (SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca // (FI)Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla // (SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar // (TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilmiştir // (NO)Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eiansvar // (IS)Þessi samræmisfyrirýsing er gefin út eingöngu á þyrögð framleiðanda

(EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation // (BG)Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация // (ES) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión // (CS) Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie // (DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning // (DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union // (EL) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης // (FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable // (HR) A fent ismertettelt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak // (IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione // (LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam // (LT) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius deininamuosius Sąjungos teisės aktus // (HU) A fent ismertettelt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak // (MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni // (NL) Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie // (PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego // (PT) O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável // (RO) Obiectul declaratiei descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii // (SK) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie // (SL) Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o uskladitvanju // (FI) Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen // (SV) Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen // (TR) Yukarıda açıklanan bildirimin nesnesi ilgili Topluluk uyu mvezuatına uygundur // (NO) Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med den aktuelle harmoniseringslovgivningen i unionen // (IS) Efni ofangreindrar yfyrirýsingar er í samræmi við hlutaðeigandi staðlaða löggjöf Evrópusambandsins

Angewandte Richtlinie(n) und Norm(en) | Applicable Directive(s) & Standard(s)

(EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared // (BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието // (ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad // (CS)Připadně odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prokládá // (DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med // (DE) Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird // (EL) Vitet kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või vitet tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse // (EU)Νενάδε των σχετικών εναρμόνισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση // (FR)Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée // (HR)Upućivanje na mjerodavne usklađene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje sukladnost // (IT)Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità // (LV)Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība // (LT)Taikyti damijuy standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos // (HU)Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra kerülő vonatkozó harmonizált szabványokra, illetőleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkoznak // (MT)Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew referenzi għall-ispekkifikazzjonijiet li b'relazzjoni għallhom qed tiġi ddikjarata l-konformità // (NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft // (PL)Odwwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność // (PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade // (RO)Trimiteri la standardele amonizate relevante folosite sau trimiteri la specificatiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea // (SK)Připadně odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické specifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda // (SL)Napótila na uporabljene usklajene standarde ali napoltila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi // (FI)Viittausta osittettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittausta tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu // (SV)Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras // (TR)İlgili uyumlamaçlımş kullarılan standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar // (NO)Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med // (IS)Tilvísanir í viðeigandi samhfængingarstaða sem eru notaðir eða tilvísanir í þær tækniforskrifir sem tengjast samræmisfyrirýsingunni

Hersteller und bevollmächtigter Vertreter | Manufacturer & Authorized Representative

(EN)Name and address of the Manufacturer // (BG)Наименование и адрес на производителя // (ES)Nombre y dirección del fabricante // (CS)Obchodní jméno a adresa výrobce // (DA) Fabrikantens navn og adresse // (DE)Name und Anschrift des Herstellers // (EL)Valmistaja nimi ja address // (EU)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή // (FR)Nom et adresse du fabricant // (HR)Naziv i adresa proizvođača // (IT)Nome e indirizzo del fabbricante // (LV)Ražotāja nosaukums un adrese // (LT)Gaminotojo pavadinimas ir adresas // (HU)Gyártó neve és címe // (MT)sem u indirizz tal-manifattur // (NL)Naamen adres van de fabrikant // (PL)Nazwa i adres producenta // (PT)Nome e endereço do fabricante // (RO)Numele și adresa Producătorului // (SK)Ime a adresa výrobcu // (SL)Ime in naslov proizvajalca // (FI)Valmistajan nimi ja osoite // (SV)Tillverkarens namn och adress // (TR)İmalatçının adı ve adresi // (NO)Navn på og adresse til produsenten // (IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda

(EN)Signed for and on behalf of // (BG)Подпис за или от името на // (ES)Firmado por y en nombre de // (CS)Podepsáno za a jménem // (DA)Underskrevet for og på vegne af // (DE) Unterzeichnet für und im Namen von // (EL)Κελεί νίμελ ja ποοηθήα κίρτζεδς // (EU)Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος // (FR)Signé par et au nom de // (HR)Popisano za i u ime // (IT)Firmato in vece e per conto di // (LV)Parakstīts // (LT)Už ką ir kieno vardu pasirašyta // (HU)Gégszerül aláírás // (MT)Ffirmata għal u fiseem // (NL)Ondertekend voor en namens // (PL)Podpisano w imieniu // (PT) Assinado por e em nome de // (RO)Semnat pentru și în numele // (SK)Podpísané za a v mene // (SL)Podpisano za in v imenu // (FI) puolesta allekirjoittanut // (SV)Undertecknat för // (TR)Ve adına imzalanmıştır // (NO)Undertegnet for og på vegne av // (IS)Undirritað fyrir og fyrir hönd